

In voorkomend geval schrijven de aangevers op het tweede exemplaar de hoeveelheden belastbare produkten aan, die hun vóór 1 oktober 1996 voor verbruik werden toegezonden maar die pas na het indienen van hun aangifte zijn toegekomen.

§ 2. De bij artikel 2, § 2, van genoemd koninklijk besluit van 27 september 1996 bedoelde vrijstelling van 50 liter absolute alcohol wordt verleend voor elke inrichting bedoeld bij artikel 2 van dit besluit.

**Art. 4.** Wie een voorraadaangifte heeft ingediend, moet :

1° bij die aangifte een opgave voegen met naam en adres van de personen of firma's aan wie hij tijdens de periode van 24 tot 30 september 1996 belastbare produkten heeft geleverd of verzonden voor een totale hoeveelheid van meer dan 50 liter absolute alcohol; die opgave vermeldt de geleverde of verzonden hoeveelheid per geadresseerde;

2° wanneer hen daarom wordt gevraagd, alle dokumenten, bescheiden en andere stukken overleggen waaruit de juistheid van die aangifte en van de in 1° bedoelde opgave kan blijken.

**Art. 5.** De accijnsambtenaren kunnen de juistheid van de voorraad-aangiften nagaan door in de inrichtingen bedoeld in artikel 1 opnemings van de voorraad belastbare produkten te verrichten.

**Art. 6.** De bij toepassing van dit besluit verschuldigde sommen moeten uiterlijk op 1 maart 1997 worden betaald op het kantoor der accijnzen of der douane en accijnzen waar de bij artikel 1 bedoelde aangiften werden ingediend.

**Art. 7.** Dit besluit treedt in werking op 1 oktober 1996.

Brussel, 27 september 1996.

Ph. MAYSTADT

Le cas échéant, les déclarants ajoutent sur le second exemplaire les quantités de produits imposables qui leur ont été expédiées sous le régime de la consommation avant le 1<sup>er</sup> octobre 1996, mais qui leur sont parvenues après le moment où ils ont souscrit leur déclaration.

§ 2. La franchise de 50 litres d'alcool pur visée à l'article 2, § 2, de l'arrêté royal du 27 septembre 1996 précité est accordée pour chacune des installations comme précisé à l'article 2 du présent arrêté.

**Art. 4.** Les personnes qui ont établi une déclaration de stock sont tenues :

1° d'annexer à cette déclaration un relevé indiquant les nom et adresse des personnes ou firmes auxquelles elles ont livré ou expédié, pendant la période du 24 au 30 septembre 1996, des produits imposables pour une quantité totale de plus de 50 litres d'alcool pur; ce relevé mentionne la quantité livrée ou expédiée par destinataire;

2° de produire, si elles en sont requises, tous documents et pièces justificatives propres à établir l'exactitude de leur déclaration et du relevé visé au 1°.

**Art. 5.** Les agents des accises peuvent vérifier l'exactitude des déclarations de stock en procédant au recensement des stocks des produits imposables dans les installations visées à l'article 1<sup>er</sup>.

**Art. 6.** Les sommes dues par application du présent arrêté doivent être acquittées au bureau des accises ou des douanes et accises où ont été déposées les déclarations visées à l'article 1<sup>er</sup>, au plus tard le 1<sup>er</sup> mars 1997.

**Art. 7.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> octobre 1996.

Bruxelles, le 27 septembre 1996.

Ph. MAYSTADT

N. 96 — 2111

[C - 3495]

**27 SEPTEMBER 1996.** — Ministerieel besluit tot uitvoering van het koninklijk besluit van 27 september 1996 tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 december 1992 betreffende de structuur en de accijnstarieven inzake minerale olie

De Minister van Financiën,

Gelet op de algemene wet inzake douane en accijnzen, gecoördineerd op 18 juli 1977 (1), inzonderheid op artikel 13, § 1;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 september 1996 (2) tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 december 1992 betreffende de structuur en de accijnstarieven inzake minerale olie (3), inzonderheid op artikel 5;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973 (4), inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980 (5), 16 juni 1989 (6) en 4 juli 1989 (7);

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door het feit dat dit besluit de toepassingsmodaliteiten regelt van het koninklijk besluit van 27 september 1996 tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 december 1992 betreffende de structuur en de accijnstarieven inzake minerale olie, inzonderheid wat de belasting van de voorraden betreft; dat deze uitvoeringsmaatregelen noodzakelijkerwijze op dezelfde dag in werking moeten treden; dat in die omstandigheden dit besluit zonder uitstel moet worden genomen,

Besluit :

**Artikel 1.** § 1. Voor elke plaats waar zij minerale oliën voorhanden hebben die belastbaar zijn krachtens artikel 2, § 1, van het koninklijk besluit van 27 september 1996 tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 december 1992 betreffende de structuur en de accijnstarieven

- (1) *Belgisch Staatsblad* van 21 september 1977;
- (2) *Belgisch Staatsblad* van 28 september 1996;
- (3) *Belgisch Staatsblad* van 31 december 1992, 3e uitgave;
- (4) *Belgisch Staatsblad* van 21 maart 1973;
- (5) *Belgisch Staatsblad* van 15 augustus 1980;
- (6) *Belgisch Staatsblad* van 17 juni 1989;
- (7) *Belgisch Staatsblad* van 25 juli 1989.

F. 96 — 2111

[C - 3495]

**27 SEPTEMBRE 1996.** — Arrêté ministériel portant exécution de l'arrêté royal du 27 septembre 1996 modifiant l'arrêté royal du 29 décembre 1992 concernant la structure et les taux des droits d'accise sur les huiles minérales

Le Ministre des Finances,

Vu la loi générale sur les douanes et accises coordonnée le 18 juillet 1977 (1), notamment l'article 13, § 1<sup>er</sup>;

Vu l'arrêté-royal du 27 septembre 1996 (2) modifiant l'arrêté royal du 29 décembre 1992 concernant la structure et les taux des droits d'accise sur les huiles minérales (3) notamment l'article 5;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 (4), notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 9 août 1980 (5), 16 juin 1989 (6) et 4 juillet 1989 (7);

Vu l'urgence motivée par le fait que le présent arrêté règle les modalités d'application de l'arrêté royal du 27 septembre 1996 modifiant l'arrêté royal du 29 décembre 1992 concernant la structure et les taux des droits d'accise sur les huiles minérales, notamment en ce qui concerne la taxation des stocks; que ces mesures d'exécution doivent nécessairement entrer en vigueur à la même date; que, dans ces conditions, le présent arrêté doit être pris sans délai,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. Pour chacun des endroits où ils détiennent des huiles minérales imposables en vertu de l'article 2, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal du 27 septembre 1996 modifiant l'arrêté royal du 29 décembre 1992 concernant la structure et les taux des droits d'accise sur les

- (1) *Moniteur belge* du 21 septembre 1977;
- (2) *Moniteur belge* du 28 septembre 1996;
- (3) *Moniteur belge* du 31 décembre 1992, 3e édition;
- (4) *Moniteur belge* du 21 mars 1973;
- (5) *Moniteur belge* du 15 août 1980;
- (6) *Moniteur belge* du 17 juin 1989;
- (7) *Moniteur belge* du 25 juillet 1989.

inzake minerale olie, moeten de fabrikanten, de grossiers, de half-grossiers en de depothouders respectievelijk ten laatste op 8 oktober 1996 voor de belasting van de voorraden op 7 oktober 1996 en ten laatste op 31 december 1996 voor de belasting van de voorraden op 30 december 1996, een gedateerde en ondertekende voorraadaangifte in tweevoud opmaken waarop per soort de hoeveelheden minerale olie zijn vermeld bedoeld bij artikel 2, § 1 van voornoemd besluit, die hier te lande in verbruik werden gesteld :

1° die zij voorhanden hadden op respectievelijk 7 oktober 1996 te 0 uur voor de belasting van de voorraden op die datum en op 30 december 1996 te 0 uur voor de belasting van de voorraden op deze datum;

2° die hun werden toegezonden vóór respectievelijk 7 oktober 1996 of 30 december 1996 maar pas tussen één van deze data en het tijdstip van indienen van de overeenkomstige voorraadaangifte zijn toegekomen;

3° die zij op respectievelijk 7 oktober 1996 of 30 december 1996 te 0 uur voorhanden hebben in de belastingentrepots en in de douaneentrepots en die het saldo van het in die inrichting te houden magazijnregister overtreffen;

4° die zij op het tijdstip van indienen van de overeenkomstige voorraadaangifte voorhanden hebben onder een stelsel van vrijstelling van accijns.

§ 2. Geen voorraadaangifte hoeft te worden gedaan wanneer voor elke soort belastbare minerale olie, het totaal van de in § 1, 1° tot 3° bedoelde hoeveelheden minerale olie, per soort olie, 1 000 liter niet overtreft.

§ 3. De bij § 1, 4° bedoelde hoeveelheden moeten worden opgegeven met verwijzing naar de voor die hoeveelheden uitgereikte of opge maakte douane- of accijnsdocumenten.

§ 4. Voor de toepassing van § 1, 3°, wordt onder saldo verstaan :

1° in belastingentrepots : het verschil tussen het totaal van de aanschrijvingen en het totaal van de afschrijvingen sedert de vorige opnemings;

2° in douane-entrepots : het verschil tussen, enerzijds, het totaal van de aanschrijvingen vermeerderd met de sedert de vorige opnemings toegestane vermindering en, anderzijds, het totaal van de afschrijvingen.

§ 5. De in de voorraadaangifte te vermelden hoeveelheden moeten in principe worden opgegeven bij de temperatuur van 15 °C. Indien aan deze eis niet kan worden voldaan mogen de hoeveelheden worden opgegeven bij omgevingstemperatuur met vermelding ervan.

**Art. 2. § 1.** Een exemplaar van de voorraadaangifte moet uiterlijk op 22 oktober 1996 en op 15 januari 1997 in het bezit zijn van de ontvanger der accijnzen of der douane en accijnzen over het gebied van de inrichting. Het tweede exemplaar van deze aangifte moet ter beschikking zijn van de accijnsambtenaren op de plaats waar de belastbare minerale olie voorhanden is.

De aangevers schrijven op het tweede exemplaar, in voorkomend geval, de hier te lande in verbruik gestelde hoeveelheden minerale olie bij die :

1° hun werden toegezonden vóór respectievelijk 7 oktober 1996 voor de belasting van de voorraden op die datum of vóór 30 december 1996 voor de belasting van de voorraden op deze laatste datum doch die pas na het indienen van hun aangifte zijn toegekomen ;

2° pas na het indienen van hun respectievelijke aangifte en met inachtneming van het bepaalde in artikel 1, § 3 :

a) onder een stelsel van vrijstelling van accijns zijn gebracht en in de inrichting voorhanden zijn;

b) uit de inrichting zijn weggenomen na in de aangifte te zijn opgenomen overeenkomstig artikel 1, § 1, 4°, of letter a) hiervoor.

§ 2. De vrijstelling van 1 000 liter voorzien in artikel 4 van het voormeld koninklijk besluit wordt gegund voor elke plaats waar belastbare minerale olie voorhanden is.

**Art. 3.** Wie overeenkomstig artikel 1 een voorraadaangifte heeft ingediend moet :

1° bij die aangifte een opgave voegen van de personen of de firma's - met uitzondering van de kleinhandelaars - aan wie zij sinds respectievelijk 1 september 1996 of 1 december 1996, meer dan 10 000 liter belastbare motorbrandstof hebben geleverd, die het voorwerp waren

huiles minérales, les fabricants, les négociants en gros et demi-gros et les dépositaires doivent établir, respectivement le 8 octobre 1996 au plus tard pour l'imposition des stocks au 7 octobre 1996 et le 31 décembre 1996 au plus tard pour l'imposition des stocks au 30 décembre 1996, une déclaration de stock en double exemplaire, datée et signée, mentionnant par espèce, les quantités d'huiles minérales dénommées à l'article 2, § 1<sup>er</sup>, dudit arrêté, ayant fait l'objet d'une mise à la consommation dans le pays :

1° qu'ils détenaient respectivement le 7 octobre 1996 à 0 heure pour l'imposition des stocks à la même date et le 30 décembre 1996 à 0 heure pour l'imposition des stocks à cette date;

2° qui leur ont été expédiées respectivement avant le 7 octobre 1996 ou avant le 30 décembre 1996 mais qui leur sont parvenues entre l'une de ces dates et le dépôt de la déclaration de stock correspondante;

3° qu'ils détiennent respectivement le 7 octobre 1996 ou le 30 décembre 1996 à 0 heure dans les entrepôts fiscaux et dans les entrepôts douaniers, et qui dépassent le solde du registre de magasin à tenir dans ces installations;

4° qui, au moment du dépôt de la déclaration de stock correspondante, sont détenues sous un régime de franchise de l'accise.

§ 2. Ces déclarations de stock ne doivent pas être établies si, pour chacune des espèces d'huiles minérales imposables, le total des quantités visées au § 1<sup>er</sup>, 1° à 3°, ne dépasse pas 1 000 litres par espèce d'huiles.

§ 3. Pour la déclaration des quantités visées au § 1<sup>er</sup>, 4°, il doit être fait référence aux documents de douane ou d'accise délivrés pour ces quantités.

§ 4. Pour l'application du § 1<sup>er</sup>, 3°, on entend par solde :

1° dans les entrepôts fiscaux : la différence entre, le total des prises en charge et le total des décharges depuis le dernier recensement;

2° dans les entrepôts douaniers : la différence entre, d'une part, le total des prises en charge augmenté de la réduction accordée depuis le dernier recensement et, d'autre part, le total des décharges.

§ 5. En principe, les quantités à mentionner dans les déclarations de stock doivent être déclarées à la température de 15 °C. A défaut de pouvoir satisfaire à cette exigence, les quantités peuvent être déclarées à la température ambiante à la condition de mentionner cette dernière.

**Art. 2. § 1<sup>er</sup>.** Le receveur des accises ou des douanes et accises du ressort de l'établissement doit être en possession d'un exemplaire de la déclaration de stock le 22 octobre 1996 et le 15 janvier 1997 au plus tard; le second exemplaire doit être tenu à la disposition des agents des accises à l'endroit où sont détenus les produits imposables.

Le cas échéant, les déclarants ajoutent sur le second exemplaire les quantités d'huiles minérales mises à la consommation dans le pays qui :

1° leur ont été expédiées respectivement avant le 7 octobre 1996 pour l'imposition des stocks à cette date ou avant le 30 décembre 1996 pour l'imposition des stocks à cette dernière date, mais qui leur sont parvenues après le moment où ils ont souscrit leur déclaration;

2° après qu'ils ont souscrit leurs déclarations respectives et sous réserve des dispositions de l'article 1<sup>er</sup>, § 3 :

a) ont été placées sous un régime de franchise de l'accise et qui sont détenues dans l'établissement;

b) ont été enlevées de l'établissement après avoir été reprises à la déclaration conformément à l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, 4°, ou à la lettre a) ci-dessus.

§ 2. La franchise de 1 000 litres prévue à l'article 4 de l'arrêté royal précité est accordée pour chacun des endroits où sont détenues des huiles minérales imposables.

**Art. 3.** Les personnes qui ont fait une déclaration de stock, conformément à l'article 1<sup>er</sup>, sont tenues :

1° d'annexer à cette déclaration un relevé des personnes ou firmes - à l'exclusion des détaillants - auxquelles elles ont fourni, depuis respectivement le 1<sup>er</sup> septembre 1996 ou le 1<sup>er</sup> décembre 1996, plus de 10 000 litres de carburant imposable ayant fait l'objet d'une mise à la

van een inverbruikstelling hier te lande. Die opgave vermeldt de naam en het adres van bedoelde personen of firma's en de hun geleverde hoeveelheden. In voorkomend geval wordt een nihil-opgave opgemaakt;

2° desgevraagd alle documenten, bescheiden en andere stukken overleggen waaruit de juistheid van die aangifte en van vorenbedoelde opgave kan blijken.

**Art. 4.** De accijsambtenaren begeben zich naar de in artikel 1 bedoelde personen voor de opnemng van de voorraden belastbare minerale oliën.

**Art. 5.** De bij toepassing van dit besluit verschuldigde sommen moeten worden voldaan op het kantoor der accijnzen waar de respectievelijke voorraadaangiften werden ingediend, uiterlijk op 26 december 1996 voor de voorraden belastbaar op 7 oktober 1996 en op 27 februari 1997 voor de voorraden belastbaar op 30 december 1996.

**Art. 6.** Dit besluit treedt in werking op 7 oktober 1996.

Brussel, 27 september 1996.

Ph. MAYSTADT

consommation dans le pays. Ce relevé mentionne le nom et l'adresse des personnes ou firmes concernées ainsi que les quantités qui leur ont été fournies. Le cas échéant, un relevé négatif sera produit;

2° de produire si elles en sont requises tous documents et pièces justificatives propres à établir l'exactitude de leur déclaration et du relevé visé ci-avant.

**Art. 4.** Les agents des accises se rendront chez les personnes visées à l'article 1<sup>er</sup> en vue de procéder au recensement des stocks d'huiles minérales imposables.

**Art. 5.** Les sommes dues par application du présent arrêté doivent être acquittées au bureau des accises où ont été déposées les déclarations de stock respectives, au plus tard le 26 décembre 1996 pour les stocks imposables à la date du 7 octobre 1996 et le 27 février 1997 pour les stocks imposables à la date du 30 décembre 1996.

**Art. 6.** Le présent arrêté entre en vigueur le 7 octobre 1996.

Bruxelles, le 27 septembre 1996.

Ph. MAYSTADT

## GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN — GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

### COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

#### MINISTERE DE L'EDUCATION, DE LA RECHERCHE ET DE LA FORMATION

F. 96 — 2112

[S - C - 29288]

25 JUILLET 1996. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française  
modifiant l'arrêté de l'Exécutif du 31 août 1992  
exécutant le décret du 29 juillet 1992 portant organisation de l'enseignement secondaire de plein exercice

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 29 juillet 1992 portant organisation de l'enseignement secondaire de plein exercice, modifié par les décrets du 21 décembre 1992, 19 juillet 1993, 27 décembre 1993, 27 octobre 1994, 22 décembre 1994, 5 août 1995 et 2 avril 1996;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 31 août 1992 exécutant le décret du 29 juillet 1992 portant organisation de l'enseignement secondaire de plein exercice, modifié par l'arrêté du Gouvernement du 1er juin 1993, par les décrets des 22 décembre 1994 et 5 août 1995 et par l'arrêté du Gouvernement du 11 avril 1996, notamment les articles 6, 7, 11, § 1er, 12, §§ 6 et 7, et 13, §§ 1er, alinéa 1er, et 5;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances du 21 juin 1996;

Vu l'accord du Ministre du budget du 24 juin 1996;

Vu le protocole du 3 juillet 1996 du Comité de secteur IX et du Comité des services publics provinciaux et locaux, section II;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur proposition de la Ministre-Présidente chargée de l'Education;

Vu la délibération du Gouvernement du 25 juillet 1996,

Arrête :

**Article 1er.** L'article 6 de l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 31 août 1992 exécutant le décret du 29 juillet 1992 portant organisation de l'enseignement secondaire de plein exercice, modifié par l'arrêté du Gouvernement du 11 avril 1996, est complété par les paragraphes suivants :

"§ 3. Au quatrième degré de l'enseignement professionnel secondaire complémentaire, section "soins infirmiers" :

1° le nombre de périodes-professeurs pour les cours liés à l'enseignement clinique est obtenu en divisant par 10 la somme des trois produits suivants : le nombre d'élèves de première année multiplié par 16, le nombre d'élèves de deuxième année multiplié par 19, le nombre d'élèves de troisième année multiplié par 21;